

سوف يتكلم طفلي فقط باللغة الإنجليزية. ما الذي علي فعله؟

العديد من الأطفال يفعلون ذلك، خاصة عندما يعرفون أن والديهم يفهمون اللغة الإنجليزية بشكل جيد للغاية. وسوف تكون قادرة على العودة إلى لغتهم الأولى بسرعة كبيرة عندما تضطر إلى، شريطة أن يستمر الأباء في استخدام لغتهم الأولى معهم في المنزل.

طفلي لا يتكلم الإنجليزية كثيرا في المدرسة. هل يجب أن أبدأ التحدث باللغة الإنجليزية إليه في المنزل؟

العديد من الأطفال يرفضون التحدث باللغة الجديدة لفترة من الزمن، ربما لأنهم يشعرون بالحرج أو لأنهم لا يريدون التحدث إليه حتى يتمكنوا من القيام بذلك بشكل جيد. وينبغي احترام هذه "المرحلة الصامتة". الاستمرار في التحدث بلغتك الأولى لهم، وإلا فإنها سوف تشعر قطعت عن كل ما عرفوه سابقا وهذا قد يجعل الوضع أسوأ بكثير.

أسئلة مكررة

كيف يمكنني مساعدة طفلي على مواصلة تطوير لغتهم الأولى؟

الحفاظ على استخدام لغتك الأولى في المنزل ولها الكتب المدرسية جيدة في لغتك الأم المتاحة.

طفلي يمزج اللغات. هل هذا قلق؟

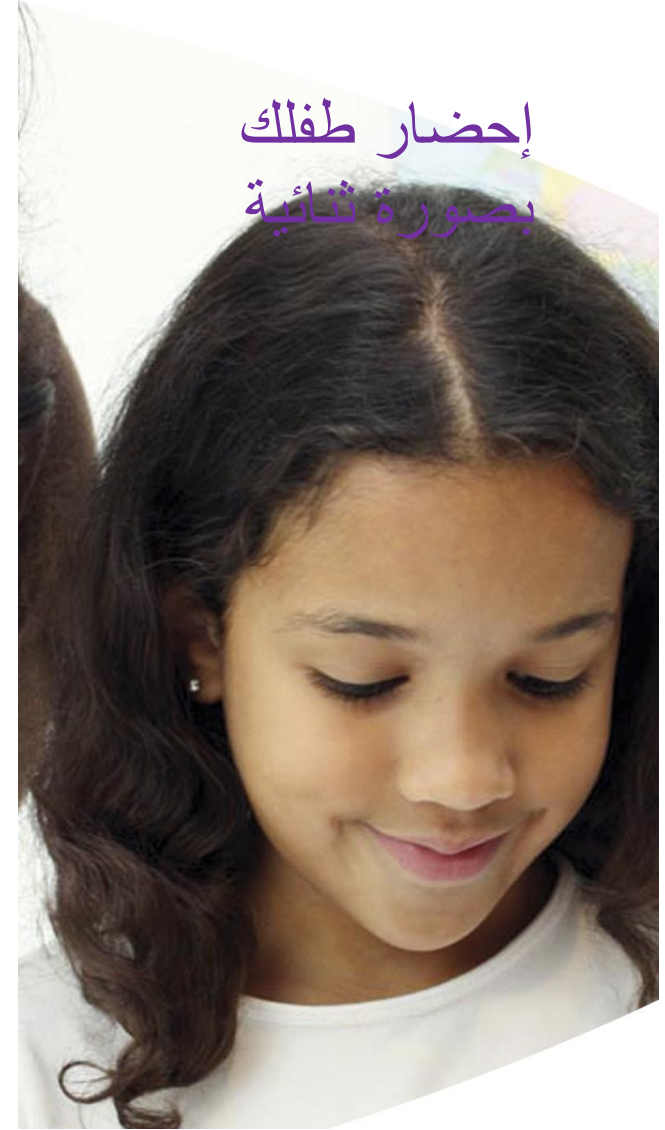
خلط اللغات شائع جدا مع الأطفال ثنائي اللغة. فإن ذلك لا يعني أنه يتم الخلط بينها، بل إنها ببساطة تستخدم كل مواردها اللغوية للتعبير عن نفسها.

مزيد من المعلومات

www.hants.gov.uk/emtas

June 2017

إحضار طفلك بصورة ثنائية



Hampshire
County Council

ما يقوله البحث

- الأطفال ثنائيي اللغة يميلون إلى:
- القيام بعمل أفضل في المدرسة
- تحقيق درجات أعلى في امتحاناتهم
- تعلم لغة ثالثة بسهولة أكبر
- تطوير قدرات أقوى لمحو الأمية
- في لغة المدرسة إذا أتوا إلى المدرسة مع أساس متين بلغتهم الأم
- تطوير المزيد من المرونة في تفكيرهم نتيجة معالجة المعلومات من خلال لغتين مختلفتين
- تعلم القراءة بسرعة أكبر
- أن يكون أفضل في حل المشكلة وإظهار التعبير الإبداعي أكبر
- التعبير عن مواقف أكثر تسامحا تجاه الآخرين

مزايا ثنائية اللغة

- يتحدث اثنين أو أكثر من اللغات يعطي الناس مهارة قيمة إضافية؛ فإن الشخص ذو اللغتين أو أكثر سيكون له خيارات أوسع من الوظائف.
- إن ثنائية اللغة تثير احترام الذات، وتجعل الطفل يشعر بالامتياز والخير عن نفسه.
- وتتيح ثنائية اللغة الوصول إلى ثقافتين وتعزز قدر أكبر من التسامح مع الثقافات الأخرى.
- ولن يفقد الأطفال هويتهم الثقافية إذا كانوا فخورين أو إيجابيين بشأن لغتهم وثقافتهم.
- القدرة على التواصل مع الأجداد يساعد على بناء الشعور بالانتماء إلى الأسرة الممتدة.
- حيث يتحدث كل من الوالدين لغة مختلفة، يمكن للطفل الذي بلغتين التواصل والتواصل مع علاقة وثيقة. الآباء والأمهات على حد سواء يمر على جزء من ماضيهم وتراثهم.

المشورة للآباء والأمهات

- تحدث دائما مع طفلك بلغتك الأصلية، حتى عندما يكون الطفل قليلا جدا لفهمه.
- تعليم أطفالك أغاني الأطفال والأغاني بلغتك الخاصة. • قرلك هم.
- لا تخافوا من التحدث إلى طفلكم بلغتك العامة.
- خذ طفلك إلى التجمعات المجتمعية حيث سيسمع الناس باستخدام لغتهم وحيث يمكنهم البقاء على اتصال مع ثقافتهم.
- لا تضحك أو تثير طفلك بسبب لهجته أو أي أخطاء قد يقوم بها.
- تظهر الأبحاث أن المفاهيم والمهارات المستفادة في اللغة الأولى للطفل يتم نقلها إلى اللغة الثانية، لذا فإن التحدث بلغة ثانية هو مكافأة وليس عائق.

"سوف يتعلم الأطفال اللغة الإنجليزية بشكل أكثر فعالية إذا وصلوا تطوير لغتهم الأولى في نفس الوقت".